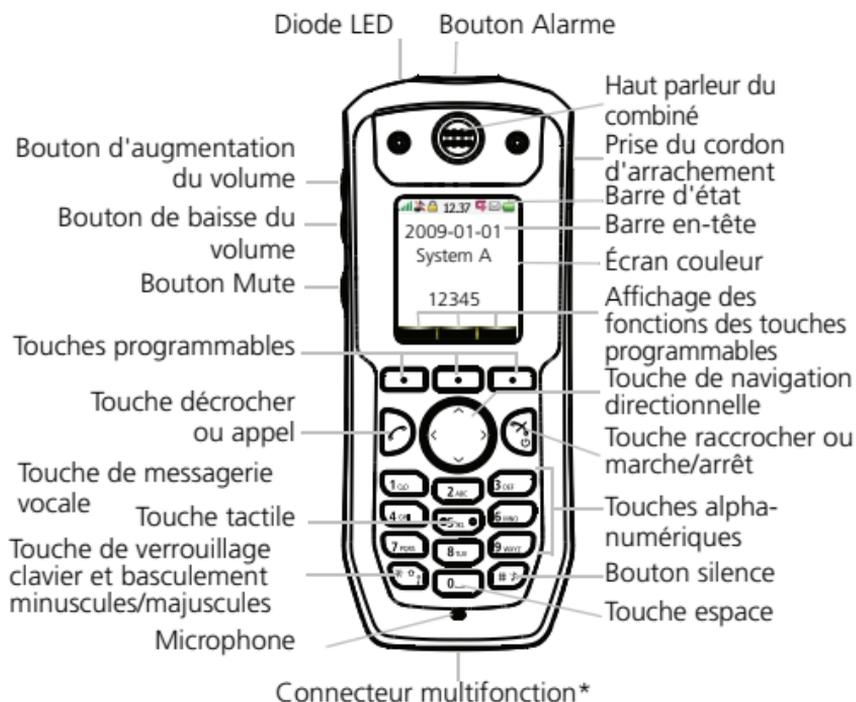


[Guide de référence rapide | FR]

ASCOM d81 DECT HANDSET

Consignes de sécurité incluses





*) Utilisé pour le chargement de batterie, la configuration et la connexion d'un connecteur de téléphone.

Pictogrammes sur l'écran

	Intensité du signal
	Témoin de charge
	Messagerie vocale
	Microphone désactivé
	Haut-parleur activé
	Haut-parleur désactivé
	Signal sonore désactivé
	Casque raccordé
	Casque Bluetooth raccordé
	Lecteur de code à barres Bluetooth connecté
	Bluetooth activé
	Nouveau message
	Nouveau message, important

Pictogrammes sur l'écran



Lire message



Nouveau message en couleur



Lire message en couleur



Appel manqué



Appel entrant



Appel sortant



Raccordement système



Verrouillage du clavier



Verrouillage téléphone



Combiné avec Licence ascom d81 Messenger



Combiné avec Licence ascom d81 Protector

Présentation du produit

Le portable DECT ascom d81 est un combiné doté de plusieurs fonctions avec affichage en couleur, téléphonie, messagerie et Bluetooth. Il est très robuste adapté à une utilisation dans un environnement exigeant, comme dans l'industrie par exemple.

L'appareil est disponible en quatre versions :

- d81 Messenger, avec des fonctions de messagerie
- d81 Protector, avec des fonctions d'alarme supplémentaires pour la sécurité personnelle
- ainsi que deux versions intrinsèquement sûres, les d81 Messenger EX et d81 Protector EX.

Lire « Consignes de sécurité » page 14 avant toute utilisation.

Fonctions	d81 Messenger	d81 Protector	d81 Messenger EX	d81 Protector EX
Annuaire local	X	X	X	X
Annuaire de l'entreprise ¹	X	X	X	X
Annuaire central ²	X	X	X	X
Haut-parleur intégré	X	X	X	X
Connecteur de téléphone	X	X	X	X
Vibreur	X	X	X	X
Activation/désactivation du microphone pendant un appel	X	X	X	X
SMS (Short Message Services) ²	X	X	X	X
Messagerie vocale ²	X	X	X	X
Bouton Alarme ²	-	X	-	X
Alarme immobilité et gîte	-	X ³	-	X
Alarme arrachement ^{3, 4}	-	X	-	X
Fonction Bluetooth	X	X	X	X

1. Cette fonction nécessite PDM/Device Manager.

2. Ceci est une fonction inhérente au système.

3. Valable pour d81 Protector avec la fonction Immobilité/Gîte.

4. Ceci est une fonction inhérente à une licence.

NB : D'autres fonctions sont décrites dans le manuel de l'utilisateur, Téléphone Ascom d81 DECT, 92644GB.

Fonctions de base

Allumer l'appareil

Appuyez et maintenez  jusqu'à ce que l'appareil vibre et que l'écran s'allume.

Éteindre l'appareil

Appuyez et maintenez  jusqu'à ce que le texte « Éteindre ? » s'affiche. Appuyez sur « Oui ».

Passer un appel

Un appel peut être établi de plusieurs manières :

- En mode de veille, saisissez un numéro et appuyez sur , ou sur la touche « Appel ».
- Appuyez sur , sélectionnez un numéro de la liste d'appels et appuyez sur  ou sur la touche « Appel ».
- Appuyez sur une touche Rapide préprogrammée ¹ ou une touche Fonction.
- Composez un numéro contenu dans l'annuaire local. Appuyez sur la touche de fonction « Menu », sélectionnez , sélectionnez « Appeler contact », sélectionnez le nom de la liste et appuyez sur la touche de fonction « Appel » ou .
- Composez un numéro contenu dans l'annuaire centralisé. Appuyez sur la touche de fonction « Menu », sélectionnez , sélectionnez l'annuaire central >, effectuez une recherche par nom, numéro ou par dernier résultat. Appuyez sur « Recherche » puis appuyez sur la touche de fonction « Appel » ou sur .

Répondre/Terminer un appel

Lorsque la sonnerie retentit, appuyez sur  pour répondre. Pour terminer un appel, appuyez sur .

Rejeter un appel

Lorsque la sonnerie retentit, appuyez sur . L'information concernant l'appel sera enregistrée dans la Liste Appels.

1. Il est possible de programmer un numéro de téléphone dans les touches alphanumériques

Allumer/Eteindre le haut-parleur intégré

Lors d'un appel, appuyez sur la touche de fonction  pour activer le haut parleur, ou appuyez sur la touche de fonction  pour le désactiver.

Allumer/Eteindre les signaux audio

En mode de veille, une longue pression sur  ou  permet d'activer/désactiver les signaux audio. Le pictogramme « Silence »  indique que le téléphone est complètement silencieux.

Une pression brève sur la touche  ou  avant de répondre à un appel, supprime la sonnerie d'un appel entrant.

Activation/Désactivation du microphone pendant un appel

Appuyez sur « Plus », sélectionnez « Activer/désactiver microphone », appuyez sur « Sélectionner ». Vous pouvez aussi activer/désactiver le microphone par une longue pression sur  ou .

Verrouiller/Déverrouiller manuellement le clavier

Appuyez sur  pour verrouiller/déverrouiller puis sur la touche de fonction « Verrouiller » ou « Oui ». L'icône  signale un clavier verrouillé.

Régler le volume durant un appel

Appuyez sur  pour augmenter le volume, et sur  pour réduire le volume. Ou bien utilisez  et  sur la touche Navigation pour régler le volume.

Charger la batterie

Le chargement s'effectue avec un chargeur de bureau ou un rack de charge. Un voyant orange sur le combiné signale le chargement. La LED passe au vert pour indiquer que la charge est complète. Le pictogramme  apparaît sur l'écran. Le combiné est intégralement opérationnel lorsqu'il est dans le chargeur de bureau. Le combiné ne vibre pas lorsqu'il est dans un chargeur.

La batterie peut aussi être chargée dans un rack de charge individuel.

NB : Ne pas charger une batterie au dessous de 5°C au risque de l'endommager et d'écourter sa durée de vie. Ne JAMAIS charger une batterie dans un endroit exposé à un risque ou dangereux. Ne JAMAIS charger le pack de batterie EX uniquement.

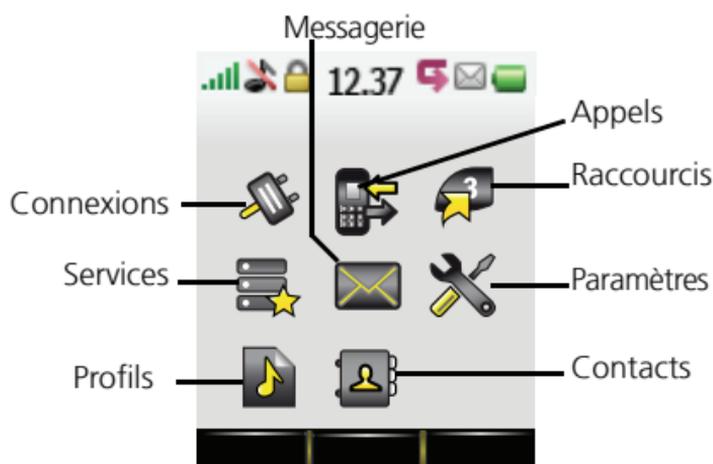
Retirer la batterie

Il est recommandé d'éteindre le combiné avant de déposer la batterie.

NB : Ne JAMAIS déposer un pack de batterie dans un endroit exposé à un risque ou dangereux.

Fonctionnement du menu

Pour les descriptions de toutes les fonctions, voir *le manuel de l'utilisateur, Téléphone Ascom d81 DECT, 92644GB*.



Naviguer dans les menus

Utilisez  pour vous déplacer dans le menu.

Les menus sont : « Connexions », « Appels », « Raccourcis », « Services », « Messagerie », « Paramètres », « Profils », et « Contacts ».

Les trois touches de fonction programmables situées sous l'écran permettent de sélectionner une option du menu. Un texte qui s'affiche à l'écran dans le champ des touches programmables explique leurs fonctions.

Contacts

Utilisation de l'annuaire local

Localiser et appeler un contact: Appuyez sur la touche fonction « Menu », sélectionnez , puis sélectionnez « Appeler contact ». Entrez la première lettre du nom ou le nom complet (il sera affiché dans le champ Recherche durant la saisie du texte), faites défiler jusqu'à liste des contacts. Sélectionnez le nom et appuyez sur la touche fonction « Appeler » ou .

Pour modifier un contact : Sélectionnez « Modifier contact », sélectionnez le nom et appuyez sur « Modifier ». Effectuez vos modifications, appuyez sur « OK » puis sur « Enregistrer ».

Pour ajouter un contact : Sélectionnez « Ajouter contact », sélectionnez « Nouveau » ou « De la liste d'appels ». Appuyez sur « Ajouter », saisissez le nom et appuyez sur « OK ». Sélectionnez « Numéro », saisissez le numéro, appuyez sur « OK » puis sur « Enregistrer ».

Pour effacer un contact : Sélectionnez « Effacer contact », sélectionnez le nom, appuyez sur « Effacer », puis sur « Oui ».

Utilisation de l'annuaire centralisé (LDAP)

Appuyez sur la touche fonction « Menu », sélectionnez , puis sélectionnez « Annuaire central ». Sélectionnez « Recherche par nom », « Recherche par Numéro » ou « Dernier résultat ». Écrivez la/les première(s) lettre(s) du prénom et/ou la/les première(s) lettre(s) du nom. Appuyez sur « Recherche ». Le nom est recherché dans l'annuaire centralisé et une liste des noms correspondant s'affiche. Pour passer au nom suivant dans l'ordre alphabétique, vous pouvez appuyer  sur la touche Navigation. Appuyez sur « Plus » pour ajouter un contact, ou appuyez sur la touche fonction « Appeler » ou  pour effectuer un appel.

Utilisation de l'annuaire entreprise (IMS2)

L'annuaire de l'entreprise doit être importé par PDM avant d'être visible dans le téléphone. Voir le manuel de l'utilisateur, Téléphone Ascom d81 DECT, TD 92644GB.

Localiser et appeler un nom : Appuyez sur la touche fonction « Menu », sélectionnez , puis sélectionnez « Appeler contact ». Un contact de l'annuaire de l'entreprise est marqué avec l'icône . Sélectionnez le nom/numéro et appuyez sur la touche fonction « Appeler » ou . Seul le numéro professionnel est disponible pour le contact et il ne peut pas être modifié.

Touches fonction et touches rapides préprogrammées

Les touches de fonction du milieu et de droite sous l'écran d'affichage peuvent être définies pour des fonctions spécifiques telles que la composition d'un numéro particulier.

Une longue pression sur une touche rapide préprogrammée peut avoir la même fonction qu'une touche de fonction. Les touches « 0 », « 2 »-« 9 » peuvent être programmées comme une touche rapide préprogrammée.

Pour plus de renseignements sur les touches fonction et touches rapides préprogrammées, voir *le manuel de l'utilisateur, Téléphone Ascom d81 DECT Handset, TD 92644GB*.

Messagerie

Recevoir un message texte

A la réception d'un message de texte, le voyant lumineux se met à clignoter et une tonalité de message retentit. L'icône  et le contenu du message reçu sont automatiquement affichés. L'icône reste affiché à l'écran jusqu'à ce que tous les nouveaux messages soient ouverts. Si le message est reçu durant un appel, un signal informe l'utilisateur.

Il est possible de répondre à un message, de transférer un message, d'appeler l'émetteur et d'appeler le numéro¹ inclus dans un texte. Il est également possible de lire le message ultérieurement en appuyant sur « Fermer ». Un message reçu est enregistré dans la boîte de réception. Les trente derniers messages reçus sont enregistrés dans la boîte de réception. L'heure et la date sont comprises dans le message.

Lire un message enregistré

Appuyez sur la touche fonction « Menu », sélectionnez , puis sélectionnez « Boîte de réception ». Ou bien utilisez  et  sur la touche Navigation pour naviguer dans la liste. Sélectionnez le message et appuyez sur la touche de fonction « Voir » pour lire le message.

1. Le numéro doit comporter au moins 3 chiffres.

Envoyer un message

Appuyez sur la touche fonction « Menu », sélectionnez , puis sélectionnez « Ecrire un nouveau message ». Écrivez le message et appuyez sur la touche « Envoi » puis saisissez un numéro ou appuyez sur la touche Fonction  pour consulter l'annuaire. Appuyez sur « Envoi ».

Supprimer un message enregistré

Appuyez sur la touche fonction « Menu », sélectionnez , puis sélectionnez « Boîte de réception ». Ou bien utilisez  et  sur la touche Navigation pour naviguer dans la liste. Sélectionnez un message et appuyez sur « Voir » > « Plus » > « Effacer ». Appuyez sur la touche de fonction « Oui » pour effacer le message.

Contrôler la messagerie vocale

Un nouveau message vocal est signalé par une fenêtre et par l'icône  dans la barre d'état. Seul un message vocal à la fois peut être affiché dans la liste de messages.

Appuyez sur la touche fonction « Menu », sélectionnez , puis sélectionnez « Boîte de réception ». Sélectionnez un message (indiqué par  devant le message) puis appuyez sur la touche de fonction « Voir ». Appuyez sur « Appel » ou .

Option:

Une longue pression sur  vous permet d'appeler votre messagerie vocale. Si le numéro d'extension n'est pas disponible, le texte « Numéro de messagerie vocale non défini » s'affiche. Voir le manuel de l'utilisateur, Téléphone Ascom d81 DECT, TD 92644GB.

Paramètres

Blocage et déblocage automatique du clavier

Appuyez sur la touche fonction « Menu », sélectionnez , puis avancez jusqu'à « Verrouillages ». Sélectionnez « Bloc touche auto », sélectionnez « Act./Désact. », et appuyez sur « Retour ». Le verrouillage du clavier est indiqué par le symbole .

Pour déverrouiller, appuyez sur , puis sur la touche fonction « Oui ».

Allumer/Eteindre le vibreur

Appuyez sur la touche fonction « Menu », sélectionnez , puis avancez jusqu'à « Sons et alertes ». Sélectionnez « Alerte vibreur » puis « Act. », « Act. si silencieux » (autrement dit, le vibreur est activé quand le combiné est en mode Muet), ou « Désact. ». Appuyez sur « Retour ».

Régler le volume de la sonnerie

Appuyez sur la touche fonction « Menu », sélectionnez , puis avancez jusqu'à « Sons et alertes ». Sélectionnez « Volume » et progressez avec > pour augmenter le volume et avec < pour le baisser. Appuyez sur « OK » pour sauvegarder le réglage.

Régler différents signaux de sonnerie pour appel interne, externe et rappel.

Appuyez sur la touche fonction « Menu », sélectionnez , puis avancez jusqu'à « Sons et alertes ». Sélectionnez « Sonneries de sonnerie » > « Appel interne », « Appel externe », ou « Rappel ». Sélectionnez son. Il est possible en appuyant sur « Lecture » d'écouter les différents sons. Appuyez sur « Retour ».

Paramètres d'alarme

La fonction d'alarme est uniquement valable pour le d81 Protector.

Appuyez sur la touche fonction « Menu ». Sélectionnez , sélectionnez « Alarme », puis sélectionnez « Activer alarme ». Sélectionnez « Alarme arrachement »^{1,2}, « Gîte »² et/ou « Immobilité »², puis appuyez sur la touche fonction « Sélectionner » pour modifier les réglages. La case est cochée. Pour annuler le réglage, sélectionnez une alarme puis appuyez sur « Sélectionner ». La case est décochée.

Pour plus de renseignements concernant les alarmes et d'autres paramètres, voir le manuel d'instructions, Téléphone Ascom d81 DECT, TD 92644GB et le Manuel de configuration, Téléphone Ascom d81 DECT, TD 92674GB.

1. Ceci est une fonction inhérente à une licence.

2. Concerne le d81 Protector avec l'option pré-installée Alarme immobilité/Perte de verticalité uniquement.

Fonctionnement de l'alarme

La fonction d'alarme est uniquement valable pour le d81 Protector.

Le combiné est équipé d'une alarme de sécurité personnelle. D'autres alarmes peuvent être activées dans le menu « Paramètres » . Pour plus de renseignements concernant les alarmes et d'autres paramètres, voir le manuel d'instructions, Téléphone Ascom d81 DECT, TD 92644GB et le Manuel de configuration, Téléphone Ascom d81 DECT, TD92674GB.

Alarme personnelle

Appuyez sur  deux fois ou plus, le message « Alarme personnelle » (par défaut) apparaît. Selon les paramètres préprogrammés;

- un bip sonore retentit
- le voyant lumineux orange clignote deux fois
- le vibreur réagit
- ALS retentit ou un appel prédéfini est établi.
- le combiné reçoit un message indiquant que l'alarme a été reçue par le système. Ceci est une caractéristique inhérente au système.

Test d'alarme

Appuyez et maintenez  enfoncé jusqu'à ce que le message « Test d'alarme » (par défaut) s'affiche. Selon les paramètres préprogrammés;

- un bip sonore retentit
- le voyant lumineux orange clignote deux fois
- le vibreur réagit
- ALS retentit ou un appel prédéfini est établi.
- le combiné reçoit un message indiquant que l'alarme a été reçue par le système. Ceci est une caractéristique inhérente au système.

Accessoires

Les accessoires suivants sont disponibles pour le modèle standard d81 :

- Clip ceinture articulé
- Clip standard
- Étui cuir avec clip ceinture
- Chaîne de sécurité
- Cordelette d'arrachement
- Couvercle sans clip
- Rack de charge
- Rack pour chargement collectif
- Chargeurs de bureau
- Faces avant (5 couleurs)
- Oreillette avec microphone intégré¹
- Adaptateur de casque pour microphone intégré
- Casque de sécurité Peltor (option)
- Adaptateur de casque classé EX pour headset standard Peltor (option)

Les accessoires suivants sont disponibles pour le modèle d81 classé EX :

- Clip ceinture articulé
- Clip standard
- Étui cuir avec clip ceinture
- Chaîne de sécurité
- Cordelette d'arrachement
- Couvercle sans clip
- Rack de charge
- Chargeur collectif séparé de batteries
- Chargeurs de bureau
- Adaptateur de casque classé EX pour headset standard Peltor (option)

1.Nécessite adaptateur de téléphone pour Oreillette avec microphone intégré.
Commandé séparément.

Consignes de sécurité

Pour un fonctionnement sûr et efficace de l'appareil, veuillez observer les directives données dans le présent Guide de référence rapide, et toutes les précautions nécessaires lors de l'utilisation de l'appareil. Suivez les instructions de fonctionnement et observez tous les avertissements et les précautions de sécurité apposés sur le produit, et dans le Manuel de l'utilisateur.

Seules les batteries suivantes sont compatibles avec ce produit :

- Référence : 660273 Batterie
- Référence : 660274 Batterie EX

Les chargeurs doivent être uniquement raccordés à des adaptateurs fournis par le fabricant.

Les adaptateurs disponibles (désignation fournisseur) sont :

- Réf. DC3 : Phihong PSAC05R-050 Bloc d'alimentation, CA : 100 V-240 V, CC : 5 V/1 A - Europe, USA, Canada, AUS et R-U
- Réf. DC4 : Unifive UIA312-0520 Bloc d'alimentation, CA : 100 V-240 V, CC : 5 V/2 A - Europe, USA, Canada, AUS et R-U

Consignes de sécurité EX

Classification intrinsèquement sûr :

 0470

 SIR A 10ATEX2072 IECEx SIR 10.0038 NCC11.0424
II 2G, II 2D Ex ib IIC T4 Gb Ex ib IIIC T55°C Db IP65
Tamb= -10° C to +40° C
НАИИО ЦСВЭ РОСС SE.ГБ05.В03353
Ex ib IIC T4 Gb X
Ex ib IIIC T55°C Db X
-10° C ≤ Ta ≤ +40 °C

 2011 2368858 I.S. for Class I, Zone 1,
AEx ib IIC T4
Tamb= -10° C to +40° C

Non-incendiaire utilisation:

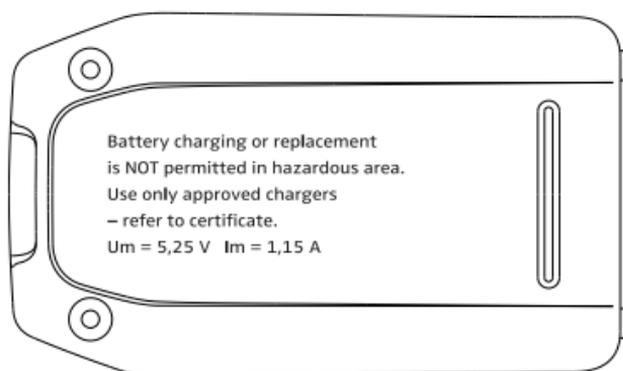
 2011 2368858 IP 64 T4 Non-Incendive for
Class I, Div 2, Groups A, B, C, D
Tamb= -10° C to +40° C

CONDITION SPECIALE D'UTILISATION

Le symbole **X** placé après l'inscription  (anti-déflagrant) indique que lors de l'utilisation du combiné, des conditions spéciales suivantes peuvent être rencontrées:

- Les combinés peuvent uniquement être utilisés avec une batterie de lithium-ion ayant des caractéristiques électriques comme indiquées dans le Manuel Utilisateur.
- Ne pas charger ou ne pas débrancher la batterie dans une zone à risque.
- Utiliser le périphérique de charge spécifié dans le Manuel Utilisateur.

Charger la batterie version EX



P/N: 660274/xx

Type: Li-ion Battery 3.7 V 920 mAh 3.4 Wh

Caution

DO NOT disassemble

yyWww

DO NOT short external contacts

**DO NOT expose to temperatures
above 50°C or 122 °F**

Only to be used with specified chargers

Dispose of Properly

S/N: xxxxxxxx



Ascom (Sweden) AB,
Göteborg, SE-402 76, Sweden

Only to be used in DH5-xBxxxx

Lors d'utilisation dans des zones dangereuses ou classées, utilisez uniquement une batterie de type approuvé. La référence 660274 doit figurer sur l'étiquette de la batterie.

Paramètres de charge : Um = 5,25 V, Im = 1,15 A

Pour les types de batterie approuvés, voir les Certificats de conformité IECEx SIR 10.0038 ou Sira 10ATEX2072, ainsi que les suppléments suivants.

Les documents ci-dessus et la déclaration de conformité CE sont disponibles sur le site http://www.ascom.com/ws/products_ws.htm et <http://www.iecex.com>

IMPORTANT : NE JAMAIS charger ou remplacer la batterie dans un endroit exposé à un risque ou dangereux. Lors du charge d'un combiné classé EX, utilisez uniquement un chargeur portant la mention DC3-AxxB/rev. 1A (ou rév. ult.), DC4-AxB/rev. 3A (ou rév. ult.), CR3-AxxB/rev. 2A, ou CR3-AxxC sur l'étiquette. Ne JAMAIS charger le pack de batterie EX uniquement.

Monter et retirer la batterie version EX

Avant d'utiliser l'appareil la première fois, relever la batterie en position verticale et retirer la bande adhésive de protection. Insérer la batterie et la fixer à l'aide de vis fournies qui nécessitent l'outil spécial également fourni, l'ouvre-batterie pour batterie EX.

Pour sortir la batterie, utiliser l'outil spécial prévu à cet effet et tourner les vis. Retirer la batterie en la relevant en position verticale. Pour fixer la batterie, utiliser l'outil spécial prévu à cet effet et serrer les vis.

IMPORTANT : NE JAMAIS retirer la batterie dans un endroit exposé à un risque ou dangereux.

Headset dans zones dangereuses

Dans les zones dangereuses, il est uniquement possible d'utiliser l'adaptateur pour casque classé EX (référence : 660281) en combinaison avec un headset Peltor classé EX. Le headset Peltor doit être compatible avec les paramètres de sortie de la prise pour casque comme suit :

$$U_0 = 4,2 \text{ V}$$

$$I_0 = 169 \text{ mA}$$

$$P_0 = 629 \text{ mW}$$

$$C_0 = 2,2 \text{ } \mu\text{F}$$

$$L_0 = 2,2 \text{ } \mu\text{H}$$

Attention

- Le boîtier de ce produit répond au classement IP65. Cependant, l'appareil classé EX n'est pas conçu pour pouvoir être immergé dans de l'eau ou de la poussière.

Remarque : Sira a testé le boîtier selon l'indice IP64. Le marquage IPX5 se base sur les tests Ascom et n'est pas validé par Sira.

- En cas de dommages présumés, ne pas utiliser l'appareil classé EX dans une zone dangereuse.

- En association avec un appareil de type EX, utiliser uniquement les types de batterie approuvés. Le texte de sécurité doit être gravé dans la partie plastique de la batterie et celle dernière doit comporter le numéro de référence 660274.
- Assurez-vous que les indications figurant sur le produit correspondent aux exigences du site.
- Avant d'installer le produit, consulter la documentation du produit.
- Respecter les règles de sécurité et les réglementations nationales.
- Ne pas utiliser d'accessoires sans s'être assuré auparavant qu'ils peuvent être utilisés dans une zone dangereuse.
- Toute modification du produit est interdite.
- Ne confier la réparation du produit qu'à des ateliers de réparation certifiés.

Déclarations de conformité

Bluetooth Qualified Design ID

Bluetooth QD ID : B016451

Exigences environnementales Combiné DECT

- Utilisez uniquement le combiné à des températures ambiantes comprises entre -10°C et $+55^{\circ}\text{C}$ (14°F et 131°F).
- IMPORTANT :** Les combinés classés EX doivent être utilisés uniquement à des températures ambiantes comprises entre -10°C et $+40^{\circ}\text{C}$ (14°F et 104°F) dans des zones dangereuses.
- Évitez d'exposer le combiné à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur.
 - Évitez d'utiliser des niveaux de volume qui risquent d'endommager votre ouïe. L'exposition à une puissance sonore excessive provenant d'un écouteur ou d'un casque peut causer une perte permanente d'audition.
 - Ne pas exposer le combiné aux flammes nues.
 - Conservez l'appareil à l'écart de la chaleur et de l'humidité.
 - Évitez les changements brusques de température afin de prévenir la formation de condensation. Il est recommandé de mettre l'appareil dans un sac en plastique hermétique jusqu'à ce que la

température soit équilibrée, par exemple, lorsqu'on entre ou qu'on sort d'un bâtiment froid/chauffé lors d'une journée chaude/froide.

- Protégez votre appareil des liquides et des vapeurs agressifs.
- Conservez l'appareil à l'écart de champs électromagnétiques puissants.
- Ne placez pas un appareil froid dans un chargeur.

Batterie

- Ne pas immerger la batterie dans l'eau. Risque de court-circuit et de dommages sur la batterie.
- Ne pas exposer la batterie aux flammes nues. La batterie risque autrement d'exploser.
- Ne laissez pas les contacts métalliques sur la batterie entrer en contact avec d'autres objets métalliques. Risque de court-circuit et de dommages sur la batterie.
- Ne laissez pas une batterie dans un endroit où elle pourrait être soumise à des températures extrêmement élevées, comme l'intérieur d'une voiture durant une journée chaude.
- Utilisez le chargeur de bureau ou le rack de charge à suspendre pour charger la batterie. Chargez la batterie pendant au moins une heure la première fois que vous l'utilisez. Notez que le rack mural pour chargement individuel doit être utilisé si la batterie seule doit être chargée.

IMPORTANT : Lors du charge d'un combiné classé EX, utilisez uniquement un chargeur portant la mention DC3-AxxB/rev. 1A (ou rév. ult.), DC4-AxxB/rev. 3A (ou rév. ult.), CR3-AxxB/rev. 2A, ou CR3-AxxC sur l'étiquette. Ne JAMAIS charger la batterie EX uniquement.

- Ne pas charger une batterie lorsque la température ambiante est supérieure à 40° C ou inférieure à 5° C (supérieure à 104° F ou inférieure à 41° F).
- Ne pas essayer de démonter une batterie.
- Veuillez ne débrancher la batterie que lorsqu'elle doit être remplacée.
- Débranchez le combiné avant de déposer la batterie.

Mise au rebut d'une batterie

- Les batteries défectueuses doivent être déposées dans un centre de collecte pour déchets chimiques.

Déclarations de conformité (UE/AELE uniquement)

Ce matériel est destiné à être utilisé dans tous les États membres de l'UE/AELE.

Cet appareil est conforme aux exigences essentielles ainsi qu'aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE. La Déclaration de conformité peut être consultée sur le site : <https://www.ascom-ws.com/doc/>

Le combiné bénéficie du marquage 

Déclarations de conformité (États-Unis et Canada uniquement)

FCC ID : BXZDH5BL
IC : 3724B-DH5BL
US : 9FVW4NANDH5 HAC

Déclarations de conformité FCC

Cet équipement a été testé et est conforme aux limites autorisées pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la section 15 des règles FCC. Ces limites sont définies pour garantir une protection adéquate contre toute interférence dangereuse dans une installation domestique. Cet équipement génère, utilise et peut dégager de l'énergie radioélectrique et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences dangereuses sur les communications radio. Cependant, rien ne permet de garantir que des interférences ne peuvent pas survenir dans une installation spécifique. Si cet appareil génère des interférences qui perturbent la réception radio ou télévision, ce qui peut être constaté en allumant et éteignant l'appareil, il est recommandé d'essayer de supprimer ces interférences en effectuant l'une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise située sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Contacter votre revendeur ou un technicien radio/TV spécialisé.

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada.

La confidentialité des communications passées depuis ce combiné ne peut pas être assurée.

Exposition aux signaux RF

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements fixées par le FCC pour les environnements non contrôlés. Cet appareil est conforme à la limite de débit d'absorption spécifique DAS (SAR en anglais) de 1,6 W/kg définie par la FCC. La valeur DAS maximale mesurée pour une utilisation près de l'oreille est de 0,013 W/kg. Le combiné a également été testé lorsqu'il est porté sur soi à l'aide d'un clip de ceinture, la valeur DAS maximale mesurée dans cette configuration est 0,016 W/kg. Ce dispositif ne doit pas être placé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou transmetteur.

L'utilisation d'accessoires non autorisés par Ascom est susceptible d'enfreindre les réglementations de la FCC et doit être évitée.

Informations pour l'utilisateur

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause interference, and
- 2 this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- 1 l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- 2 l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Modifications

Toute modification apportée à l'équipement sans l'accord, expressément approuvé, par la partie responsable de la conformité, est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à le faire fonctionner.

[www.ascom.com]